

Contents

Introduction <i>Vivian de Klerk</i>	7
Section A: An Historical Perspective	
A History of English in South Africa <i>Len Lanham</i>	19
English in South African Society: A Preliminary Overview <i>Bill Branford</i>	35
Section B: Pan-ethnic Varieties	
Black English in South Africa <i>David Gough</i>	53
Language Contact, Transmission, Shift: South African Indian English <i>Rajend Mesthrie</i>	79
Afrikaans English <i>Susan Watermeyer</i>	99
Cape Flats English <i>Karen Malan</i>	125
Section C: The Problem of Standardisation	
The Standardisation Question in Black South African English <i>Laurence Wright</i>	149
English, the Constitution and South Africa's Language Future <i>Peter Titlestad</i>	163
English and Language Planning for South Africa: the Flip Side <i>Victor Webb</i>	175
Lexicography for South African English <i>Penny Silva</i>	191

Contents

Section D: Issues in Education and Society

Issues in English Language Teaching in Primary Schools <i>Paul Walters</i>	211
Language Attitudes and their Implications for the Teaching of English in the Eastern Cape <i>Barbara Bosch and Vivian de Klerk</i>	231
Preparing Student Teachers to Teach English First and Second Language <i>Sarah Murray and Hennie van der Mescht</i>	251
English in Interpersonal Interaction in South Africa <i>Keith J. Chick</i>	269

Section E: The Northern Neighbours

English in Swaziland: Form and Function <i>Nkonko M Kamwangamalu and Teresa Chisanga</i>	285
English in Zimbabwe, Zambia and Malawi <i>Josef Schmied</i>	301
Index	322
List of contributors	326